أرامكس

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠١٠

إرنست ويونغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٩٢٦٧
برج العطار للأعمال – الطابق ٢٨
شارع الشيخ زايد
دبي – الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٠٠٠ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
فاكس: ٤٠٠٤ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
dubai.uae@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة أرامكس ش.م.ع

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ والتي تتألف من بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، *إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤)*. إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

توقيع:
ادوارد باجوت كوينلان
شريك
رقم القيد: ٩٣

٢٩ أبريل ٢٠١٠
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقق)

	إيضاح	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم (مدقق)
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٤	٢٤٨,٠٥٢	٢٤٦,٩١٧
الشهرة		٨٥٣,٤٢٧	٨٥٣,٤٢٧
موجودات معنوية أخرى		٥,٧٠٩	٥,٧٣٠
موجودات غير متداولة أخرى		١٠	١٨
استثمارات متوفرة للبيع		٥,٠١٨	٤,٩٦٥
استثمارات في مشاريع مشتركة		٧,٩٠٩	٧,٧٧٢
موجودات ضريبية مؤجلة		١,٦٣٠	١,٤٧٦
		١,١٢١,٧٥٥	١,١٢٠,٣٠٥
الموجودات المتداولة			
ذمم مدينة، صافي		٣٧٢,٠٦٠	٣٤٩,٠٦٠
موجودات متداولة أخرى		٩٦,٠٥١	٨٦,٩٩٥
الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق	٥	٥٠٠,١٧٤	٥٠١,٨٦٢
		٩٦٨,٢٨٥	٩٣٧,٩١٧
إجمالي الموجودات		٢,٠٩٠,٠٤٠	٢,٠٥٨,٢٢٢
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية			
رأس المال		١,٣٣١,٠٠٠	١,٣٣١,٠٠٠
احتياطي قانوني		٤٠,٩٢٣	٤٠,٩٢٣
احتياطي تحويل عملات أجنبية		(٢,٩٦٦)	(٢,٥٦١)
احتياطي القيمة العادلة		٢,٣٨٥	٢,٢٤٥
أرباح غير موزعة		٢٧١,٥٥٣	٢٢٤,٠٤٨
حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم		١,٦٤٢,٨٩٥	١,٥٩٥,٦٥٥
حصص غير مسيطرة		١٦,١٤٥	٢٨,١٤٣
إجمالي حقوق الملكية		١,٦٥٩,٠٤٠	١,٦٢٣,٧٩٨
المطلوبات غير المتداولة			
قروض وسلفيات يترتب عليها فوائد		٤,٣٣٧	٦,٤٦٣
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين		٦١,٤٥٣	٥٩,٦١٨
مطلوبات ضريبية مؤجلة		١,١٤٢	١,٠٣٧
		٦٦,٩٣٢	٦٧,١١٨
المطلوبات المتداولة			
ذمم دائنة		١١٨,٣٣٠	١١٨,٤٣٥
سحب على المكشوف من البنوك	٥	٧,٩٩٤	٨,٩٥١
قروض وسلفيات يترتب عليها فوائد		٦,٩٦٠	٧,٤٨٢
مطلوبات متداولة أخرى		٢٣٠,٧٨٤	٢٣٢,٤٣٨
		٣٦٤,٠٦٨	٣٦٧,٣٠٦
إجمالي المطلوبات		٤٣١,٠٠٠	٤٣٤,٤٢٤
إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات		٢,٠٩٠,٠٤٠	٢,٠٥٨,٢٢٢

عبد الله المزروعي	فادي غندور	عماد الششتاوي
(رئيس مجلس الادارة)	(المؤسس والرئيس التنفيذي)	(نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية)

تشكل الايضاحات من ١ الى ١٠ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

بيان الدخـــل المرحلي الموحد

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقق)

		الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	ايضاح	٢٠١٠ *ألف درهم*	٢٠٠٩ *ألف درهم*
تقديم الخدمات		٥٢٩,٨٩٣	٤٦٣,٤٢٠
تكلفة الخدمات		(٢٤١,٣١٦)	(١٩٨,٧١٢)
إجمالي الأرباح		٢٨٨,٥٧٧	٢٦٤,٧٠٨
الحصة من نتائج المشاريع مشتركة		١٨	–
مصاريف بيع وتسويق		(٢٦,٣٠١)	(٢٥,٦٥٢)
مصاريف ادارية		(١٠١,٢٣٥)	(٩٠,٩٩٧)
مصاريف تشغيلية		(١٠٦,٨٧٥)	(٩٩,٢٤٢)
ايرادات اخرى		٢٦٥	٥٦٦
الأرباح التشغيلية		٥٤,٤٤٩	٤٩,٣٨٣
ايرادات التمويل		٣,٩١١	٢,٩٠٢
مصاريف التمويل		(١٥٧)	(٤٣٨)
أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل		٥٨,٢٠٣	٥١,٨٤٧
ضريبة الدخل		(٣,٣١٩)	(٢,٤٥١)
أرباح الفترة		٥٤,٨٨٤	٤٩,٣٩٦
العائدة إلى:			
مساهمي الشركة الام		٤٧,٥٠٥	٤٣,١٠٥
حصص غير مسيطرة		٧,٣٧٩	٦,٢٩١
		٥٤,٨٨٤	٤٩,٣٩٦
الارباح للسهم العائدة الى مساهمي الشركة الام:			
		درهم	*درهم*
الربح الاساسي والمخفف للسهم	٦	٠,٠٣٦	٠,٠٣٢

تشكل الايضاحات من ١ الى ١٠ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

بيان الدخـــل الشامل المرحلي الموحد

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقق)

	الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	ألف درهم	*ألف درهم*
الأرباح للفترة	٥٤,٨٨٤	٤٩,٣٩٦
الايرادات الشاملة الاخرى بعد تنزيل الضريبة:		
فروقات سعر صرف العملات عند تحويل العمليات الاجنبية	(٤٩١)	(٢,٣٦٦)
صافي الارباح (الخسائر) من الموجودات المالية المتوفرة للبيع	١٤٠	(٥٣)
الايرادات الشاملة الاخرى للفترة بعد تنزيل الضريبة	(٣٥١)	(٢,٤١٩)
اجمالي الدخل الشامل للفترة	٥٤,٥٣٣	٤٦,٩٧٧
اجمالي الدخل الشامل عائد الى:		
مساهمي الشركة الام	٤٧,٢٤٠	٤٠,٧٢٢
حصص غير مسيطرة	٧,٢٩٣	٦,٢٥٥
	٥٤,٥٣٣	٤٦,٩٧٧

تشكل الايضاحات من ١ الى ١٠ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقق)

	العائدة لمساهمي الشركة الأم							
	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي تحويل العملات الاجنبية	احتياطي القيمة العادلة	أرباح غير موزعة	المجموع	حصص غير مسيطرة	الإجمالي
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠								
في ١ يناير ٢٠١٠	١,٣٣١,٠٠٠	٤٠,٩٢٣	(٢,٥٦١)	٢,٢٤٥	٢٢٤,٠٤٨	١,٥٩٥,٦٥٥	٢٨,١٤٣	١,٦٢٣,٧٩٨
اجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	(٤٠٥)	١٤٠	٤٧,٥٠٥	٤٧,٢٤٠	٧,٢٩٣	٥٤,٥٣٣
أرباح أسهم مدفوعة للحصص غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	(١٩,١٩٠)	(١٩,١٩٠)
حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	(١٠١)	(١٠١)
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٠	١,٣٣١,٠٠٠	٤٠,٩٢٣	(٢,٩٦٦)	٢,٣٨٥	٢٧١,٥٥٣	١,٦٤٢,٨٩٥	١٦,١٤٥	١,٦٥٩,٠٤٠
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩								
في ١ يناير ٢٠٠٩	١,٢١٠,٠٠٠	٢٥,٦٩٨	(٦,١٢٦)	٥٨١	١٧٧,٣٨٦	١,٤٠٧,٥٣٩	٢٨,٩٥٦	١,٤٣٦,٤٩٥
اجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	(٢,٣٣٠)	(٥٣)	٤٣,١٠٥	٤٠,٧٢٢	٦,٢٥٥	٤٦,٩٧٧
أرباح أسهم مدفوعة للحصص غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	(٢٢,٠٢٤)	(٢٢,٠٢٤)
حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	٢٣٥	٢٣٥
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٠٩	١,٢١٠,٠٠٠	٢٥,٦٩٨	(٨,٤٥٦)	٥٢٨	٢٢٠,٤٩١	١,٤٤٨,٢٦١	١٣,٤٢٢	١,٤٦١,٦٨٣

تشكل الايضاحات من ١ الى ١٠ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقق)

		الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس	
		٢٠١٠	٢٠٠٩
	إيضاحات	*ألف درهم*	*ألف درهم*
الانشطة التشغيلية			
أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل		٥٨,٢٠٣	٥١,٨٤٧
التعديلات للبنود التالية:			
الاستهلاك		١٢,١٠٥	١١,١٦٠
الاطفاء		٢٤١	٢١٩
خسائر بيع ممتلكات والات ومعدات		٥٠	١٠٠
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين		٣,٠٨٥	٣,٦٤١
مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها، صافي		٦٢٨	٩٧٢
صافي ايراد التمويل		(٣,٧٥٤)	(٢,٤٦٤)
الحصة من نتائج المشاريع المشتركة		(١٨)	–
		٧٠,٥٤٠	٦٥,٤٧٥
تعديلات رأس المال العامل			
ذمم مدينة		(٢٣,٦٢٨)	١٩,٣٣٣
ذمم دائنة		(١٠٥)	١٦,٥١٦
موجودات متداولة اخرى		(٩,٠٥٥)	(٨,١٥٠)
مطلوبات متداولة اخرى		(٣,٨٦٤)	(٣٠,٥٤٦)
النقد من العمليات		٣٣,٨٨٨	٦٢,٦٢٨
مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين		(١,٣٠٦)	(١,٢٠٥)
ضريبة دخل مدفوعة		(١,١٥٨)	(١,٢٦٥)
صافي النقد من الانشطة التشغيلية		٣١,٤٢٤	٦٠,١٥٨
الانشطة الاستثمارية			
شراء ممتلكات والات ومعدات		(١٤,٧٢٥)	(٦,٧١٠)
المبالغ المحصلة من بيع ممتلكات والات ومعدات		٣٩٥	٩٦
فوائد مقبوضة		٣,٩١١	٢,٩٠٢
استحواذ شركة تابعة بعد تنزيل النقد المستحوذ		–	(٢٥,٩٨٢)
موجودات غير متداولة اخرى		٨	١٩٨
تأمينات نقدية		(٣٣٤)	٢٧٢
الموجودات المعنوية		(٢٢٠)	–
استثمارات في مشاريع مشتركة		(٣٢)	–
صافي النقد المستخدم في الانشطة الاستثمارية		(١٠,٩٩٧)	(٢٩,٢٢٤)
الانشطة التمويلية			
فوائد مدفوعة		(١٥٧)	(٤٣٨)
تسديد قروض وسلفيات		(٢,٦٤٨)	(٥,٣٢٧)
توزيعات ارباح مدفوعة لحصص غير مسيطرة		(١٩,١٩٠)	(٢٢,٠٢٤)
حصص غير مسيطرة		(١٠١)	١٩٩
صافي النقد المستخدم في الانشطة التمويلية		(٢٢,٠٩٦)	(٢٧,٥٩٠)
صافي (النقص) الزيادة في النقدية وشبه النقدية		(١,٦٦٩)	٣,٣٤٤
صافي فروقات تحويل عملات اجنبية		٦٠٤	(٦١٠)
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير	٥	٤٨٥,٠٩٠	٣٢٢,٧٢٨
النقدية وشبه النقدية في ٣١ مارس	٥	٤٨٤,٠٢٥	٣٢٥,٤٦٢

تشكل الايضاحات من ١ الى ١٠ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

(١) الأنشطة الرئيسية

ان شركة ارامكس ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٥ وفقا لاحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). ان البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ تتألف من البيانات للشركة الأم والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "بالمجموعة" وبشكل فردي "بشركات المجموعة").

تم ادراج الشركة الأم في سوق دبي المالي بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٥.

إن الانشطة الرئيسية للشركة هي الاستثمار في اعمال الشحن والنقل السريع وادارة خطوط الخدمات اللوجستية والتوريد وذلك من خلال حيازة وامتلاك حقوق مسيطرة في شركات في الشرق الاوسط ومناطق اخرى من العالم.

ان عنوان المكتب المسجل للشركة هو ابراج مركز الاعمال، A٢٣٠٢، مدينة الاعلام (تيكوم)، شارع الشيخ زايد، دبي، الامارات العربية المتحدة.

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٢٩ أبريل ٢٠١٠.

(٢) أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية هي مماثلة لتلك التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

(٢) أسس إعداد البيانات المالية (تتمة)

السياسات المحاسبية

فيما يلي السياسات المحاسبية التي تم إتباعها باستمرارية من قبل المجموعة خلال الفترة والمتعلقة بالاستثمارات والأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل.

موجودات مالية متوفرة للبيع
يتم قياس الموجودات المالية المتوفرة للبيع في البداية بالقيمة العادلة. بعد القياس الأولي، يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة وتثبت الأرباح أو الخسائر غير المحققة كإيرادات شاملة أخرى في احتياطي القيمة العادلة حتى يتم شطب الاستثمار، عندها فإن الأرباح أو الخسائر يتم تثبيتها في الإيرادات التشغيلية الأخرى، أو يتم تحديدها بأنها منخفضة القيمة، عندما يتم تثبيت الخسائر المتراكمة في بيان الدخل تحت بند تكاليف التمويل وتحذف من احتياطي القيمة العادلة.

لا يتم عكس خسائر الانخفاض في قيمة أدوات حقوق الملكية من خلال بيان الدخل، وأما الزيادات في القيمة العادلة بعد الانخفاض فيتم تثبيتها مباشرة في احتياطي القيمة العادلة.

النقد في الصندوق وودائع قصيرة الأجل
يتألف النقد في الصندوق والودائع قصيرة الاجل الظاهرة في بيان المركز المالي من النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع قصيرة الأجل بتواريخ استحقاق أصلية لا تتجاوز الثلاثة اشهر.

لاغراض بيان التدفقات النقدية الموحد، تتألف النقدية وشبه النقدية من النقد في الصندوق والودائع قصيرة الاجل المعرفة اعلاه بعد تنزيل السحب على المكشوف من البنوك والتأمينات النقدية.

(٣) أرباح مقترح توزيعها

تم زيادة رأس مال الشركة من خلال إصدار أسهم منحة بمبلغ ١٣٣,١ مليون درهم تمثل ١٠٪ من رأسمال الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. حسب موافقة مساهمي الشركة أثناء الجمعية العمومية السنوية التي عقدت بتاريخ ١٨ أبريل ٢٠١٠.

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، تم زيادة رأسمال الشركة من خلال إصدار أسهم منحة بمبلغ ١٢١ مليون درهم يمثل ١٠٪ من رأسمال الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ حسب موافقة مساهمي الشركة أثناء الجمعية العمومية السنوية التي عقدت بتاريخ ١٥ ابريل ٢٠٠٩.

(٤) الممتلكات والآلات والمعدات

قامت المجموعة خلال الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ بالاستحواذ على ممتلكات وآلات ومعدات بتكلفة قدرها ١٤,٧ مليون درهم (الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ – ٦,٧ مليون درهم).

(٥) النقدية وشبه النقدية

	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق	٥٠٠,١٧٤	٥٠١,٨٦٢
ناقصاً: تأمينات نقدية	(٨,١٥٥)	(٧,٨٢١)
ناقصاً: السحب على المكشوف من البنوك	(٧,٩٩٤)	(٨,٩٥١)
	٤٨٤,٠٢٥	٤٨٥,٠٩٠

تشتمل الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق على مبالغ مجموعها ١٤٧,٥٦٩ الف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ – ١٦٥,٢٧٩ الف درهم) محتفظ بها في بنوك اجنبية خارجية.

(٦) ربح السهم

	٣١ مارس ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠٠٩
الربح العائد لمساهمي الشركة الأم (الف درهم)	٤٧,٥٠٥	٤٣,١٠٥
المتوسط المرجح لعدد الاسهم القائمة خلال الفترة (سهم)	١,٣٣١ مليون	١,٣٣١ مليون
الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)	٠,٠٣٦	٠,٠٣٢

(٧) المعلومات القطاعية

تم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية من خلال خمس قطاعات أعمال رئيسية كما يلي:

النقل الدولي السريع: يشمل توصيل الطرود البريدية الصغيرة في جميع أنحاء العالم لجميع العملاء سواء أفراد أو شركات.

توصيل الشحنات: يشمل نقل الشحنات المفردة أو الموحدة عن طريق الجو أو البر أو البحر كما يشمل خدمات التخزين في المستودعات والتخليص الجمركي.

النقل المحلي السريع: يشمل التوصيل السريع للطرود البريدية الصغيرة واستلام وتسليم الشحنات داخل الدولة الواحدة.

الخدمات اللوجستية: يشمل المستودعات وإداراتها والتوزيع وإدارة سلاسل التوريد وإدارة المخزون بالإضافة إلى خدمات القيمة المضافة الأخرى.

العمليات الأخرى: تشمل خدمات الشحن بالكتالوج وحفظ المستندات وخدمات حجز التذاكر والسفر وخدمات التأشيرات والنشر والتوزيع.

تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم الأداء القطاعي استنادا إلى الأرباح أو الخسائر التشغيلية.

إن أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية هي على أساس الأسعار السائدة في السوق مثل المعاملات مع الأطراف الأخرى.

يبين الجدول التالي معلومات الأرباح والإيرادات فيما يتعلق بالقطاعات التشغيلية للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ و ٢٠٠٩، على التوالي.

	النقل الدولي السريع	*توصيل الشحنات*	*النقل المحلي السريع*	*الخدمات اللوجستية*	*الخدمات الأخرى*	*الحذوفات*	*المجموع*
	الف درهم	*الف درهم*	*الف درهم*	*الف درهم*	*الف درهم*	*الف درهم*	*الف درهم*
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠							
الإيرادات							
إيرادات لأطراف أخرى	١٦٤,٤٢٥	٢١٦,٣٨٢	٨٢,٩٧٦	٢٧,١٩١	٣٨,٩١٩	–	٥٢٩,٨٩٣
إيرادات داخلية بين القطاعات	٧٤,٣٧١	٤٢,٥٢٢	٣,٧٧٠	١,١٩٤	١,٣٦٣	(١٢٣,٢٢٠)	–
إجمالي الإيرادات	٢٣٨,٧٩٦	٢٥٨,٩٠٤	٨٦,٧٤٦	٢٨,٣٨٥	٤٠,٢٨٢	(١٢٣,٢٢٠)	٥٢٩,٨٩٣
إجمالي ربح القطاع	١١٠,٦٥٠	٦٢,١٠٠	٦٤,٢١٥	٢١,٧٤٧	٢٩,٨٦٥	–	٢٨٨,٥٧٧
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩							
الإيرادات							
إيرادات لأطراف أخرى	١٥١,٢٦١	١٧٤,٥٣٨	٧٥,٧١٠	٢٩,٩٠٥	٣٢,٠٠٦	–	٤٦٣,٤٢٠
إيرادات داخلية بين القطاعات	٧٥,١١٩	٣٧,٧٣٣	٢,٩٦٣	٩١١	١,٣٨٨	(١١٨,١١٤)	–
إجمالي الإيرادات	٢٢٦,٣٨٠	٢١٢,٢٧١	٧٨,٦٧٣	٣٠,٨١٦	٣٣,٣٩٤	(١١٨,١١٤)	٤٦٣,٤٢٠
إجمالي ربح القطاع	٩٩,٩٩٤	٥٧,١٥٨	٥٩,٦٦٠	٢٤,٣٠٨	٢٣,٥٨٨	–	٢٦٤,٧٠٨

يتم تسعير المعاملات بين المحطات وفقاً للأسعار المتفق عليها. تم حذف المعاملات الداخلية بين شركات المجموعة عند توحيد البيانات. لا تقوم المجموعة بتقسيم الموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الأعمال وبالتالي فإن هذه المعلومات غير مقدمة.

(٧) المعلومات القطاعية (تتمة)

المعلومات الجغرافية:
يتم إدارة قطاعات الأعمال على أساس عالمي، ولكنها تعمل في أربع مناطق جغرافية رئيسية وهي الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا وشمال أمريكا وآسيا. عند تقديم المعلومات حول القطاعات الجغرافية، تعتمد إيرادات القطاع على الموقع الجغرافي والعملاء. تستند موجودات القطاع إلى موقع الموجودات.

يتم توزيع الإيرادات والموجودات والمطلوبات حسب القطاعات الجغرافية كما يلي:

	٢٠١٠ *ألف درهم*	٢٠٠٩ *ألف درهم*
الإيرادات:		
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٣٧٩,٧٢٠	٣٤٦,٨٩٥
أوروبا	٩٦,٣٩٢	٨٠,٢١٧
أمريكا الشمالية	٩,٤٥٤	٥,٩٢٧
أسيا	٤٤,٣٢٧	٣٠,٣٨١
	٥٢٩,٨٩٣	٤٦٣,٤٢٠

	٢٠١٠ *ألف درهم*	٢٠٠٩ *ألف درهم*
الموجودات		
الشرق الاوسط وشمال افريقيا	١,٩٣٥,٠٣٩	١,٩٠٢,٨٩٧
اوروبا	٩٧,٨٥٥	١٠١,١٢٣
امريكا الشمالية	١١,٠١٠	١٠,٧٤٥
اسيا	٤٦,١٣٦	٤٣,٤٥٧
	٢,٠٩٠,٠٤٠	٢,٠٥٨,٢٢٢

	٢٠١٠ *ألف درهم*	٢٠٠٩ *ألف درهم*
الممتلكات والآلات والمعدات		
الشرق الاوسط وشمال افريقيا	٢٢٧,٥٢٩	٢٢٥,٦٠٣
اوروبا	١٥,٣٩٩	١٦,١٧٣
امريكا الشمالية	١,٣٠٠	١,٢٤٢
اسيا	٣,٨٢٤	٣,٨٩٩
	٢٤٨,٠٥٢	٢٤٦,٩١٧

(٧) المعلومات القطاعية (تتمة)

المعلومات الجغرافية (تتمة)

	٢٠١٠ *ألف درهم*	٢٠٠٩ *ألف درهم*
المطلوبات		
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٣١٩,٦٥٨	٣٢٠,٥٢٨
أوروبا	٧٩,٦٢٨	٨٣,٩٤٨
أمريكا الشمالية	٩,٤٧٤	٩,٩٨٤
آسيا	٢٢,٢٤٠	١٩,٩٦٤
	٤٣١,٠٠٠	٤٣٤,٤٢٤

(٨) التزامات محتملة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣١ مارس ٢٠١٠ *ألف درهم*	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ *ألف درهم*
خطابات ضمان	٤٦,٣٠٣	٤٥,٦٥٣

الالتزامات الرأسمالية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٠، كان لدى المجموعة التزامات رأسمالية بمبلغ ٧٧,٥ مليون درهم (٢٠٠٩ – ٤٣,٩٥ مليون درهم) بخصوص شراء/إنشاء ممتلكات وآلات ومعدات.

(٩) معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل بعض الأطراف ذات العلاقة (أعضاء مجلس الإدارة ومسؤولي المجموعة والشركات التي تحت الرقابة أو التأثير الجوهري من تلك الأطراف) والموردين للشركة والشركات التابعة لها أثناء سير الأعمال العادية. تم إجراء مثل هذه المعاملات بنفس شروط الأطراف غير المرتبطة بها.

	أطراف ذات علاقة			*المجموع*	
	المسؤولون	*الشركات التي تخضع لرقابة قبل أعضاء مجلس الإدارة*	*أعضاء مجلس الإدارة*	*٣١ مارس ٢٠١٠*	*٣١ مارس ٢٠٠٩*
	ألف درهم	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*
بنود بيان الدخل					
مصاريف الإيجار	٦٢	٣٩٥	١,٤٩١	١,٩٤٨	١,٧٣٠

تعويضات موظفي الإدارة العليا

يشمل تعويض موظفي الإدارة العليا والذي يضم الموظفين التنفيذيين ما يلي:

	٣١ مارس ٢٠١٠	*٣١ مارس ٢٠٠٩*
	ألف درهم	*ألف درهم*
رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل	٥,٣٨٠	٤,٣٥٩
مكافات نهاية الخدمة	٣٨	٣٨

(١٠) موسمية العمليات

ان عمليات المجموعة ذات طبيعة موسمية، وبناء على النتائج السابقة، فان المجموعة تشهد انخفاضا في الطلب على خدماتها في الفترة التي تلي عطلة الشتاء وفترة الإجازة الصيفية بينما تشهد المجموعة أعلى حجم في خدماتها في النصف الثاني من السنة. إن موسمية إيرادات المجموعة ممكن ان تسبب تباين في النتائج التشغيلية الربع سنوية، ومع ذلك، فان العطلات المحلية في الشرق الأوسط والعطلات في المناسبات الإسلامية يختلف توقيتها من سنة لأخرى ونتيجة لذلك فمن الممكن ان تتغير موسمية العمليات بالنسبة للمجموعة مع مرور الوقت.